

VALLADOLID 30007163



1965583523

RENAULT NISSAN MITSUBISHI

Bordereau de livraison: A0000640067

From:	To:
0091017300 - MONTAGE VAVALLA	0026984500 - MAGNA MODUG
VALLADOLID MONTAJE RENAULT ESPANA SA AVENIDA DE MADRID N19 47	MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 ZONA INDUSTRIALE
47008 VALLADOLID	70026 MODUGNO
ESPAGNE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
	Date: 2022-11-18
Identifiant transport: P322624604	Inmatriculations: 6342JRC/XA985JW

EMBALLAGE VIDE

30 4640

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM--1353	180.000	50

Total (kg): 9000.000

EMBALLAGE PLEIN

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

Point intermédiaire 1	Point intermédiaire 2	Point intermédiaire 3
Tampon 1	Tampon 2	Tampon 3
Commentaire:	Commentaire:	Commentaire:

TRANS SPS S.L.
C.I.F.: B 60600527
Sedor 3 Los Alamos 62
Mava ACL 2
47008 VALLADOLID**MAGNA**

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)

C.F.eP. IVA 04886850728

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (name, anschrift, land)

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

037720

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (name, anschrift, land)

CMR

Questo trasporto è sottomes-
so, nonostante qualunque
clausola contraria alla con-
venzione relativa al contratto
di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, no-
noblant toute clause contrai-
re, à la Convention relative au
contrat de transport interna-
tional demarchandisesparrou-
te (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung
den Bestimmungen des Überein-
kommens über den Beförderungs-
vertrag im internationalen Stras-
sengüterverkehr (CMR).

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

Trans Italia

Sede legale:
Piazza Marconi n. 5
84065 Mercato San Severino (SA) - Italy
Tel. 083890157 - Fax. 083821935
email: transitalia@transitalia.it

P.IVA: 02032300655

Iscrizione all'Albo: SA/7106006/E

Business unit:
Via Polveraccio n. 7 - 54064 Fiesole (SA) - Italy
Via Antonio Meucci n. 8 - 33056 San Giorgio di Nogaro (UD)
Via Campana n. 6/A - 37040 Arcade (VR)
Via Torino n. 36 - 20144 Varese (VB)
Via Federico Enriques n. 44 - 57121 Livorno (LI)
Via Isacco n. 11 - 57027 Piombino (LI)
Via Umana Europa, 1 - 15067 Novellara (AL)
Via John Fitzgerald Kennedy n. 209 - 33055 Lavis (BZ)
Engelsdorfer Str. 21A - 50221 Brühl (Deutschland)
Pol. Ind. El Fua - Masanassa Valenciana (Spain)
Terminal Grimaldi Audet Costa - Puerto De Barcelona - Barcelona (Spain)
Pol. Ind. Entrevias Calle Clarisacó - Tarragona (Spain)
Orta de Palma del Rio km 4 - 14005 Córdoba (Spain)
Rua 18 n. 562-2 DTD, Sala 5 - 4500 Espinho - (Portugal)
Nouvo Porto de Patrasco - Estrada "A" - Patrasco (Grecia)
Innvezio Marini, A 14202, Avenue Habib Bourguiba 2018 El Kram (Tunisie)

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und bemerkungen des Frachtführer

TRASPORTI PIERRI ANTONIO
Via Campo Sportivo, 18/3
Mercato San Severino (SA)
Partita IVA: 02328220658
ALBO SA7106822/U

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

Classe
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

CONDIZIONI GENERALI:

- 1) L'ORDINE DEL TRASPORTO S'INTENDE ASSUNTO FOT (FREE ON TRAILER) STIVATO PARTENZA- FOT ARRIVO.
- 2) LA TRANS ITALIA S.R.L. NON RISPONDE DEI DANNI IMPUTABILI A MANCANZA D'IMBALLO E/O AD IMBALLO INSUFFICIENTE.
- 3) OVE L'AUTISTA NON PRESENZA AL CARICO, E NON SIA STATO MESSO NELLA CONDIZIONE DI CONTROLLARE LE MERCI IL CMR SI INTENDE SOTTOSCRITTO CON LA CLAUSOLA "SAID TO CONTAIN" (DICE DI CONTENERE).

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

Piombo della mittente N° _____
Piombo Transitalia srl N° _____
Cinghie al carico N° _____

19 Convenzioni particolari
Convention particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo,
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

20 Da pagare per:
A payer par:
Zu Zahlen von:

Mittente
Expéditeur
Absender

Valuta
Monnaie
Währung

Destinatario
Destinataire
Empfänger

Prezzo trasporto
Prix transport/ Fracht:
Abbonamento
Reduction/Ermäßigungen: -
Saldo / Zwischensumme.
Maggiorazioni
Suppléments/Zuschläge:
Supplementi
Charges/Nebengebühren: +
Totale/Totale/Gesamtsumme:

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

il
le
am

20

15 Rimborsato / Reimbursement / Rückerstattung

Nel rispetto delle norme di sicurezza, l'autista non presenzia alle operazioni di stivaggio e di svincolo, e non risponde dei danni imputabili a cattivo stivaggio e/o verificatisi in fase di carico (Convenzione Inter. CMR art. 17 comma 4° lettere "b" e "c")

22

TRANS SESE, S.L.
C.I.F.: B-50600527
Sector 3 Los Alamos 62
Nave ACL 2
47008 VALLADOLID

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23

Firma e timbro del trasportatore
p. TRANS ITALIA S.R.L.
04315 CAN...
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24

Gut Empfänger
Magna B.T. S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
070026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04686850728

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21+22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 1-15 einschliesslich 19+21+22
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

Model IRU Genève

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschriftung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.